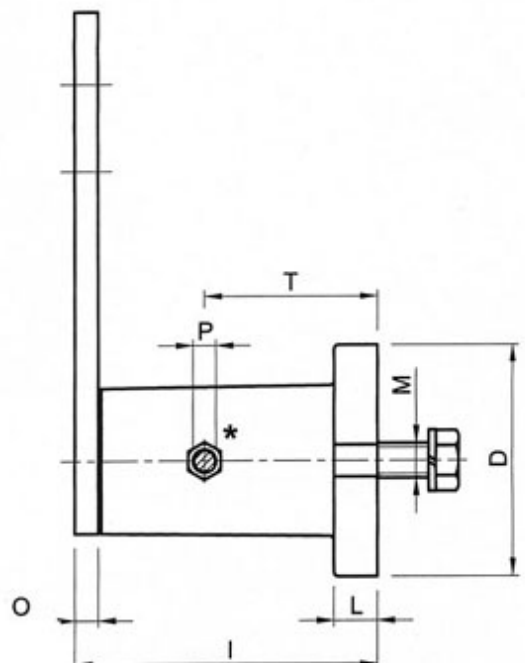
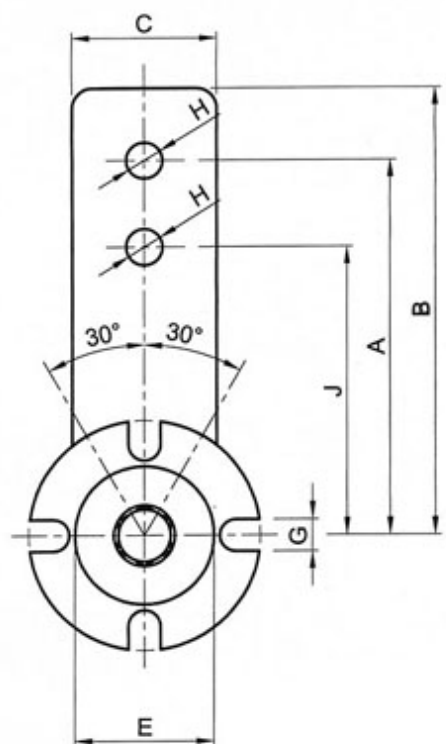


Angolo di rotazione $\pm 30^\circ$
 Temperatura di lavoro da -35°C a $+80^\circ\text{C}$
 Rotation angle $\pm 30^\circ$
 Operating temperature from -35°C to $+80^\circ\text{C}$
 Drehwinkel $\pm 30^\circ$
 Arbeitstemperatur von -35°C zu $+80^\circ\text{C}$

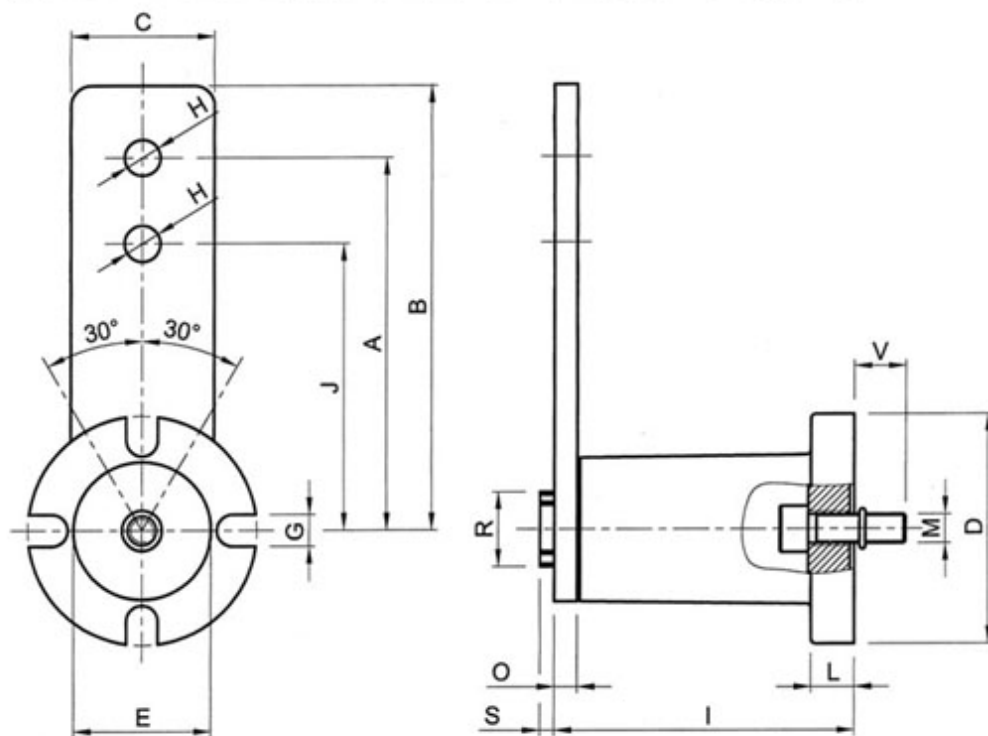
Tipo Type Typ	Cod. N°	A	B	C	$\varnothing D$	$\varnothing E$	G	$\varnothing H$	I	J	L	M	O	* P	T	Newton 0°-30° Braccio A Arm A	Newton 0°-30° Braccio J Arm J	Peso Weight Gewicht in Kg.	Tipo Type Typ	Cod. N°
RE10	RE010010	80	90	25	40	20	7	8,5	50	60	6	M6	5	M4	25	0:85	0:113	0,28	REP10	RE010080
RE20	RE010020	100	112,5	30	50	30	9	10,5	62	80	8	M8	5	M6	35	0:136	0:170	0,48	REP20	RE010090
RE30	RE010030	100	115	35	60	35	9	10,5	76	80	10	M10	6	M6	40	0:340	0:425	0,73	REP30	RE010100
RE40	RE010040	130	155	50	80	48	11	12,5	105	100	15	M12	8	M8	60	0:790	0:1027	2,00	REP40	RE010110
RE50	RE010050	175	205	65	100	62	13	20,5	136	140	15	M16	10	M8	80	0:1600	0:2000	4,2	REP50	RE010120
RE60	RE010060	225	260	80	120	80	13	20,5	196	180	18	M20	12	M10	115	0:2550	0:3190	7,0	REP60	RE010130

Elementi elastici C-RESA con vite per precarica (*) - Tipo: REP / C-RESA elastic elements with preloading screw (*) - Type: REP / C-RESA Elastische Elemente mit Vorspannschraube (*) - Typ: REP



Angolo di rotazione $\pm 30^\circ$
 Temperatura di lavoro da -35°C a $+80^\circ\text{C}$
 Dotati di sistema di precarica (*) per facilitare le operazioni di montaggio, smontaggio e regolazione
 Rotation angle $\pm 30^\circ$
 Operating temperature from -35°C to $+80^\circ\text{C}$
 Equipped with preloading system (*) in order to facilitate the mounting, dismantling and regulation operations
 Drehwinkel $\pm 30^\circ$
 Arbeitstemperatur von -35°C zu $+80^\circ\text{C}$
 Ausgestatten mit Vorspannschraubensystem (*) um die Montage, Abmontage und Regulationssystem zu erleichtern

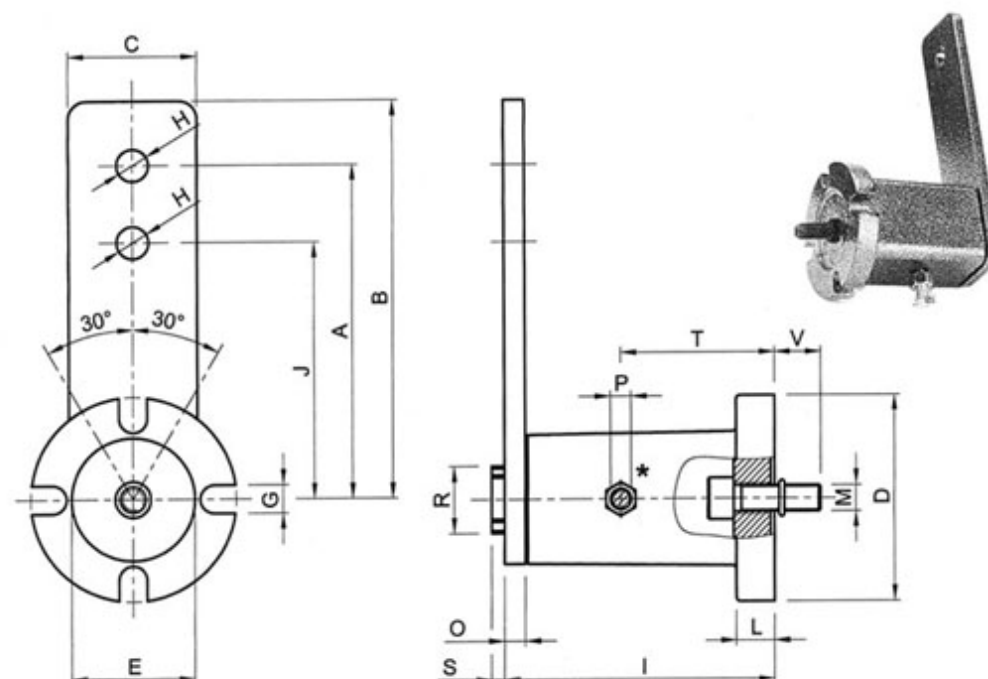
Type: FE / C-RESA Elastiche Elemente mit frontaler Montage - Typ: FE



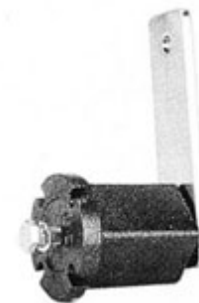
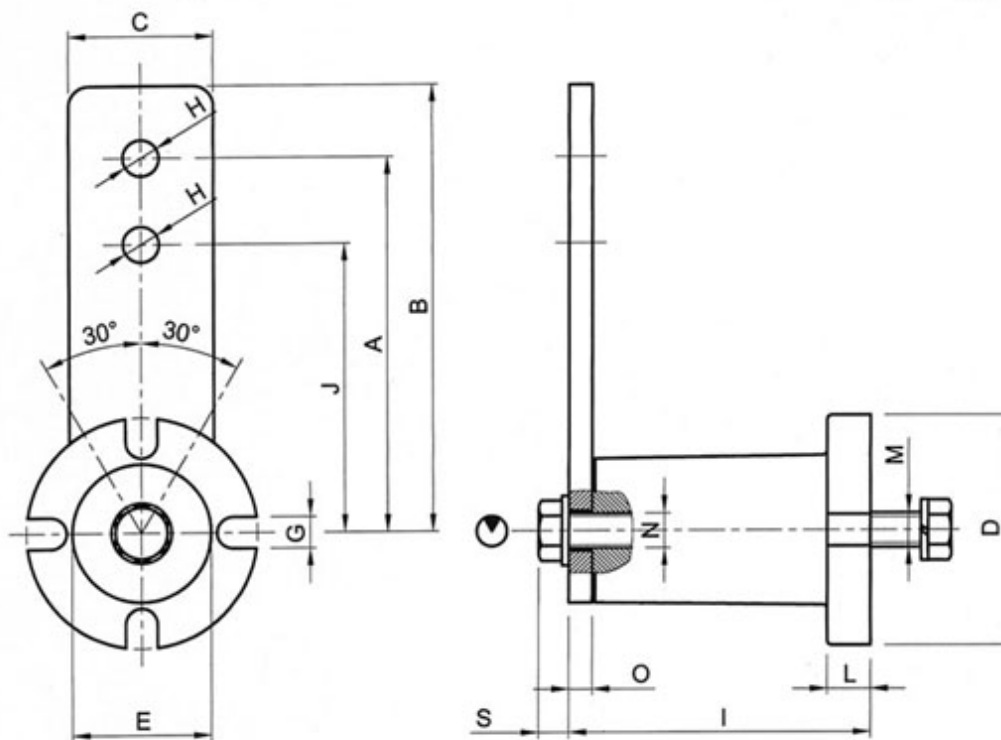
Angolo di rotazione $\pm 30^\circ$
 Temperatura di lavoro da -35°C a $+80^\circ\text{C}$
 Doppia possibilità di montaggio:
 a) Normale con vite M esterna
 b) Frontale con vite M interna
 Rotation angle $\pm 30^\circ$
 Operating temperature from -35°C to $+80^\circ\text{C}$
 A dual-possibility mounting:
 a) Ordinary with exterior M screw
 b) Frontal with interior M screw
 Drehwinkel $\pm 30^\circ$
 Arbeitstemperatur von -35°C zu $+80^\circ\text{C}$
 Doppelte Montagemöglichkeit:
 a) Normal mit äusserer Schraube M
 b) Frontale mit innerer Schraube M

Tipo Type Typ	Cod. N°	A	B	C	\varnothing D	\varnothing E	G	\varnothing H	I	J	L	M	O	* P	\varnothing R	S	T	Y	Newton 0°-30° Braccio A Arm A	Newton 0°-30° Braccio J Arm J	Peso Weight Gewicht in Kg.	Tipo Type Typ	Cod. N°
FE10	RE010150	80	90	25	40	20	7	8,5	50	60	6	M5	5	M4	14	3,5	25	10	0:85	0:113	0,25	FEP10	RE010220
FE20	RE010160	100	112,5	30	50	30	9	10,5	62	80	8	M6	5	M6	20	5	35	14	0:136	0:170	0,45	FEP20	RE010230
FE30	RE010170	100	115	35	60	35	9	10,5	76	80	10	M8	6	M6	20	5	40	19	0:340	0:425	0,69	FEP30	RE010240
FE40	RE010180	130	155	50	80	48	11	12,5	105	100	15	M10	8	M8	26	5	60	18	0:790	0:1027	1,90	FEP40	RE010250
FE50	RE010190	175	205	65	100	62	13	20,5	136	140	15	M12	10	M8	35	6	80	20	0:1600	0:2000	3,90	FEP50	RE010260
FE60	RE010200	225	260	80	120	80	13	20,5	196	180	18	M16	12	M10	40	6	115	36	0:2550	0:3190	6,80	FEP60	RE010270

Elementi elastici C-RESA con montaggio frontale e vite per precarica (*) - Tipo: FEP / C-RESA elastic elements with front mounting and screw for preloading (*) - Type: FEP / C-RESA Elastische Elemente mit frontaler Montage und Vorspannschraube (*) - Typ: FEP



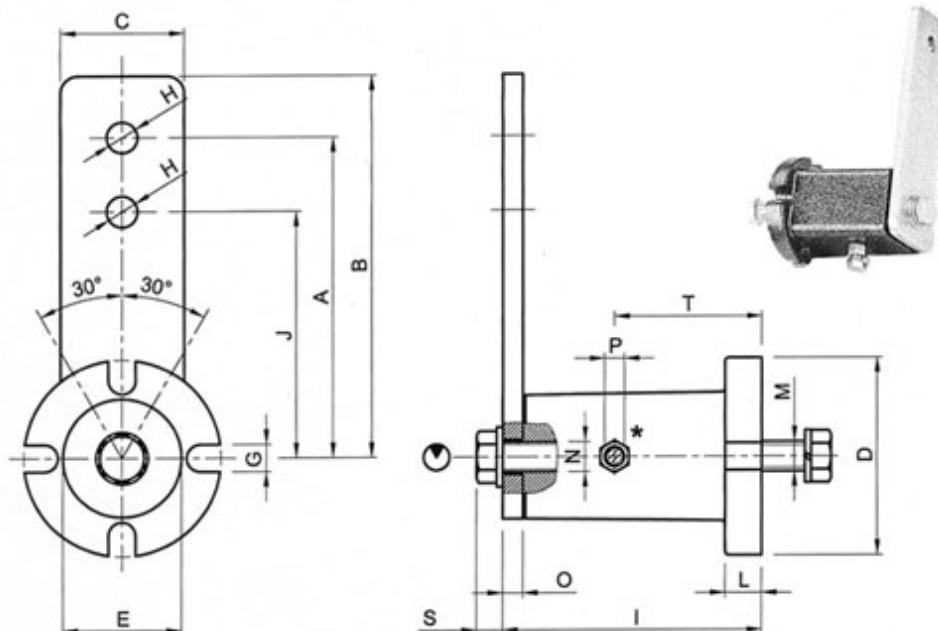
Angolo di rotazione $\pm 30^\circ$
 Temperatura di lavoro da -35°C a $+80^\circ\text{C}$
 Doppia possibilità di montaggio:
 a) Normale con vite M esterna
 b) Frontale con vite M interna
 Dotati di sistema di precarica (*) per facilitare le operazioni di montaggio, smontaggio e regolazione
 Rotation angle $\pm 30^\circ$
 Operating temperature from -35°C to $+80^\circ\text{C}$
 A dual-possibility mounting:
 a) Ordinary with exterior M screw
 b) Frontal with interior M screw
 Equipped with preloading system (*) in order to facilitate the mounting, dismounting and regulation operations
 Drehwinkel $\pm 30^\circ$
 Arbeitstemperatur von -35°C zu $+80^\circ\text{C}$
 Doppelte Montagemöglichkeit:
 a) Normal mit äusserer Schraube M
 b) Frontale mit innerer Schraube M
 Ausgestattet mit Vorspannschraubensystem (*) um die Montage, Abmontage und Regulationssystem zu erleichtern



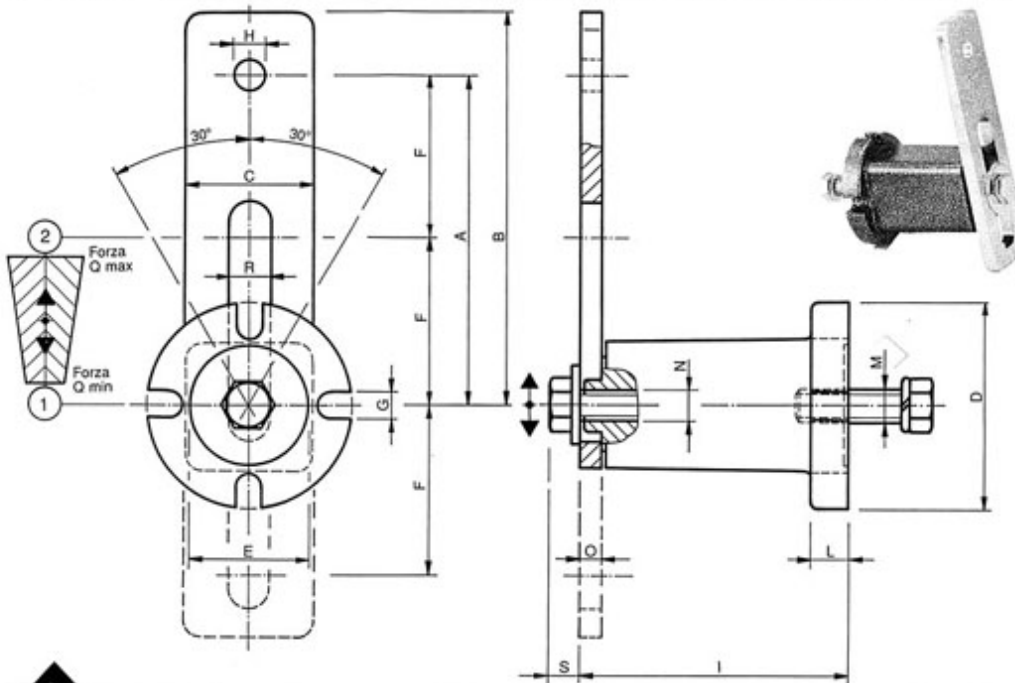
Angolo di rotazione $\pm 30^\circ$
 Temperatura di lavoro da -35°C a $+80^\circ\text{C}$
 Regolazione radiale della leva di 360°
 Rotation angle $\pm 30^\circ$
 Operating temperature from -35°C to $+80^\circ\text{C}$
 Radial regulation of the lever of 360°
 Drehwinkel $\pm 30^\circ$
 Arbeitstemperatur von -35°C zu $+80^\circ\text{C}$
 Radial Regulationssystem den Hebel von 360°

Tipo Type Typ	Cod. N°	A	B	C	$\varnothing D$	$\varnothing E$	G	$\varnothing H$	I	J	L	M	$\varnothing N$	O	* P	S	T	Newton 0°-30° Braccio A Arm A	Newton 0°-30° Braccio J Arm J	Peso Weight Gewicht in Kg.	Tipo Type Typ	Cod. N°
BE10	RE010290	80	90	25	40	20	7	8,5	50	60	6	M6	M8	5	M4	7	25	0:85	0:113	0,28	BEP10	RE010360
BE20	RE010300	100	112,5	30	50	30	9	10,5	62	80	8	M8	M10	5	M6	9	35	0:136	0:170	0,48	BEP20	RE010370
BE30	RE010310	100	115	35	60	35	9	10,5	76	80	10	M10	M10	6	M6	9	40	0:340	0:425	0,73	BEP30	RE010380
BE40	RE010320	130	155	50	80	48	11	12,5	105	100	15	M12	M12	8	M8	11	60	0:790	0:1027	2,00	BEP40	RE010390
BE50	RE010330	175	205	65	100	62	13	20,5	136	140	15	M16	M20	10	M8	16	80	0:1600	0:2000	4,2	BEP50	RE010400
BE60	RE010340	225	260	80	120	80	13	20,5	196	180	18	M20	M20	12	M10	16	115	0:2550	0:3190	7,00	BEP60	RE010410

Elementi elastici C-RESA con regolazione radiale di 360° e vite per precarica (*) - Tipo: BEP / C-RESA elastic elements with radial regulation of 360° and screw for preloading (*) - Type: BEP / C-RESA Elastiche Elemente mit radialem Regulationssystem von 360° und Vorspannschraube (*) - Typ: BEP



Angolo di rotazione $\pm 30^\circ$
 Temperatura di lavoro da -35°C a $+80^\circ\text{C}$
 Regolazione radiale della leva di 360°
 Dotati di sistema di precarica (*) per facilitare le operazioni di montaggio, smontaggio e regolazione
 Rotation angle $\pm 30^\circ$
 Operating temperature from -35°C to $+80^\circ\text{C}$
 Radial regulation of the lever of 360°
 Equipped with preloading system (*) in order to facilitate the mounting, dismounting and regulation operations
 Drehwinkel $\pm 30^\circ$
 Arbeitstemperatur von -35°C zu $+80^\circ\text{C}$
 Radial Regulationssystem den Hebel von 360°
 Ausgestatten mit Vorspannschraubensystem (*) um die Montage, Abmontage und Regulationssystem zu erleichtern



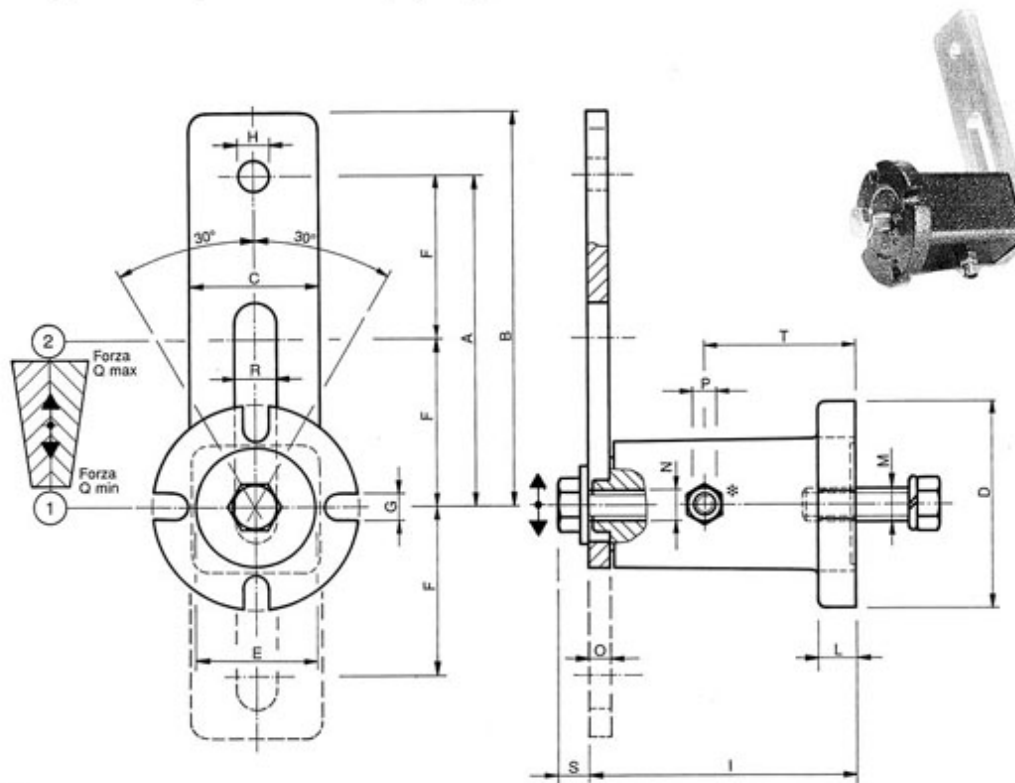
Angolo di rotazione $\pm 30^\circ$
 Temperatura di lavoro da -35°C a $+80^\circ\text{C}$
 \updownarrow Variazione della forza sviluppata per mezzo della regolazione della leva asolata. In questo modo si può variare il carico del braccio fino a raddoppiarlo; spostando la leva da posizione 1 a posizione 2. La leva si può fissare in tutte le posizioni intermedie dell'escursione asolata fra le posizioni 1 e 2, ed i relativi carichi sviluppati sono inversamente proporzionali ai bracci.

Rotation angle $\pm 30^\circ$
 Operating temperature from -35°C to $+80^\circ\text{C}$
 \updownarrow Variation of the force developed by adjusting the slotted lever. In this way the arm load can be varied and even doubled by moving the lever from position 1 to position 2. The lever can be fixed in all the intermediate slot positions between positions 1 and 2 and the loads developed are inversely proportional to the arms.

Drehwinkel $\pm 30^\circ$
 Arbeitstemperatur von -35°C zu $+80^\circ\text{C}$
 \updownarrow Variationen der Kraftentwicklung durch Einstellung des Rasterhebels. Auf diese Weise kann die Armlast bis zur Verdopplung variiert werden, indem der Hebel von Stellung 1 auf Stellung 2 verstellt wird. Der Hebel kann in allen Zwischenstellungen der gelochten Spannweite zwischen Stellung 1 und Stellung 2 festgestellt werden, und die entsprechenden Lasten, die entwickelt werden, sind umgekehrt proportional zum Hebelarm.

Tipo Type Typ	Cod. N°	A	B	C	Ø D	Ø E	F	G	H	I	L	M	N	O	P	R	S	T	Newton 0°-30°		Peso Weight Gewicht in Kg	Tipo Type Typ	Cod N°
																			Pos. 1 Q min.	Pos. 2 Q max.			
ME10	RE010430	80	90	25	40	20	40	7	8,5	51	6	M6	M6	6	M4	10	6	25	0-85	0-170	0,28	MEP10	RE010500
ME20	RE010440	100	112,5	30	50	30	50	9	10,5	63	8	M8	M8	6	M6	12	7	35	0-136	0-272	0,48	MEP20	RE010510
ME30	RE010450	100	115	35	60	35	50	9	10,5	78	10	M10	M10	8	M6	14,5	9	40	0-340	0-680	0,73	MEP30	RE010520
ME40	RE010460	130	155	50	80	48	65	11	12,5	107	15	M12	M12	10	M8	20,5	11	60	0-790	0-1580	2,00	MEP40	RE010530
ME50	RE010470	175	205	65	100	62	87,5	13	20,5	138	15	M16	M16	12	M8	27	13	80	0-1600	0-3200	4,20	MEP50	RE010540
ME60	RE010480	225	260	80	120	80	110	13	20,5	199	18	M20	M20	15	M10	35	16	115	0-2550	0-5100	7,00	MEP60	RE010550

Elementi elastici C-RESA con carico variabile e vite per precarica (*) - Tipo: MEP / C-RESA elastic elements with variable loading and screw for preloading (*) - Type: MEP / C-RESA Elastische Elemente mit veränderlicher Vorspannung und Vorspannschraube (*) - Typ: MEP



Angolo di rotazione $\pm 30^\circ$
 Temperatura di lavoro da -35°C a $+80^\circ\text{C}$
 \updownarrow Variazione della forza sviluppata per mezzo della regolazione della leva asolata. In questo modo si può variare il carico del braccio fino a raddoppiarlo spostando la leva da posizione 1 a posizione 2. La leva si può fissare in tutte le posizioni intermedie dell'escursione asolata fra le posizioni 1 e 2, ed i relativi carichi sviluppati sono inversamente proporzionali ai bracci.

Dotati di sistema di precarica (*) per facilitare le operazioni di montaggio, smontaggio e regolazione

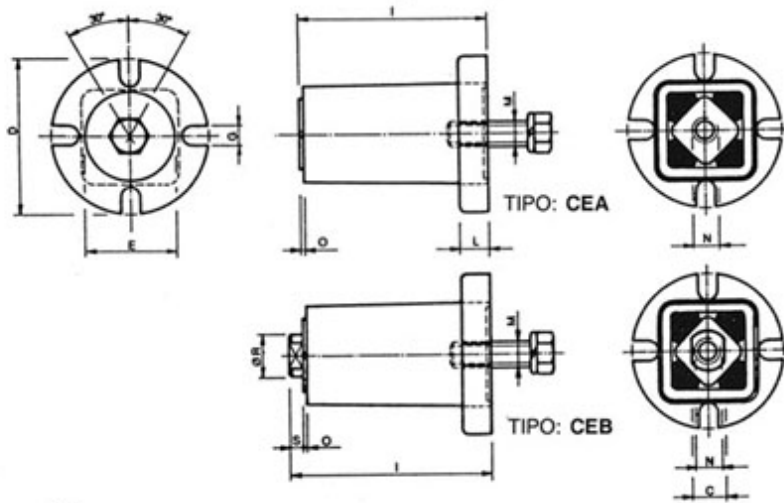
Rotation angle $\pm 30^\circ$
 Operating temperature from -35°C to $+80^\circ\text{C}$
 \updownarrow Variation of the force developed by adjusting the slotted lever. In this way the arm load can be varied and even doubled by moving the lever from position 1 to position 2. The lever can be fixed in all the intermediate slot positions between positions 1 and 2 and the loads developed are inversely proportional to the arms.

Equipped with preloading system (*) in order to facilitate the mounting, dismantling and regulation operations

Drehwinkel $\pm 30^\circ$
 Arbeitstemperatur von -35°C zu $+80^\circ\text{C}$
 \updownarrow Variationen der Kraftentwicklung durch Einstellung des Rasterhebels. Auf diese Weise kann die Armlast bis zur Verdopplung variiert werden, indem der Hebel von Stellung 1 auf Stellung 2 verstellt wird. Der Hebel kann in allen Zwischenstellungen der gelochten Spannweite zwischen Stellung 1 und Stellung 2 festgestellt werden, und die entsprechenden Lasten, die entwickelt werden, sind umgekehrt proportional zum Hebelarm.

Ausgestatten mit Vorspannschraubensystem (*) um die Montage, Abmontage und Regulationssystem zu erleichtern

Elastische Elemente Basis Typ: CEA-CEB



CEA e CEB sono supporti elastici di base da utilizzare con gli accessori intercambiabili rappresentati nel catalogo, oppure assemblandoli con particolari speciali da realizzarsi a parte in base alle diverse esigenze

Angolo di rotazione $\pm 30^\circ$
Temperatura di lavoro -35°C a $+80^\circ\text{C}$

CEA and CEB are basic elastic supports either to utilize with the interchangeable accessories represented in the catalogue, or to assemble themselves with special particulars that have to be realized separately on the different requests

Rotation angle $\pm 30^\circ$
Operating temperature from -35° to $+80^\circ\text{C}$

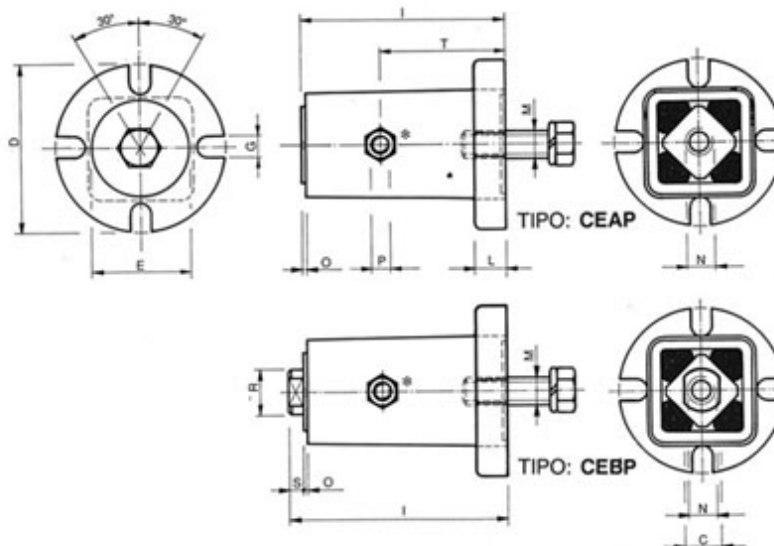
CEA und CEB sind gefederte Basishalter, die zusammen mit dem austauschbaren, im Katalog aufgeführten Zubehör verwendet werden, oder die mit Sondereinzelteilen montiert werden, die entsprechend den unterschiedlichen Anforderungen hergestellt worden sind

Drehwinkel $\pm 30^\circ$
Arbeitstemperatur von -35°C zu $+80^\circ\text{C}$

Tipo Type Typ	Cod. N°	Ø D	Ø E	G	I	L	M	N	O	* P	T	Newton per Braccio Newton per Arm A		Newton per Braccio Newton per Arm J		Peso Weight Gewicht in Kg.	Tipo Type Typ	Cod. N°
												A	0° + 30°	J	0° + 30°			
CEA10	RE010570	40	20	7	45	6	M6	M8	1	M4	25	80	0+85	60	0+113	0,19	CEAP10	RE010640
CEA20	RE010580	50	30	9	57	8	M8	M10	1	M6	35	100	0+136	80	0+170	0,34	CEAP20	RE010650
CEA30	RE010590	60	35	9	70	10	M10	M10	1	M6	40	100	0+340	80	0+425	0,52	CEAP30	RE010660
CEA40	RE010600	80	48	11	97	15	M12	M12	1	M8	60	130	0+790	100	0+1027	1,5	CEAP40	RE010670
CEA50	RE010610	100	62	13	126	15	M16	M20	1	M8	80	175	0+1600	140	0+2000	3,1	CEAP50	RE010680
CEA60	RE010620	120	80	13	184	18	M20	M20	2	M10	115	225	0+2550	180	0+3190	4,9	CEAP60	RE010690

Tipo Type Typ	Cod. N°	C	Ø D	Ø E	G	I	L	M	N	O	* P	Ø R	S	T	Newton per Braccio Newton per Arm A		Newton per Braccio Newton per Arm J		Peso Weight Gewicht in Kg.	Tipo Type Typ	Cod. N°
															A	0° + 30°	J	0° + 30°			
CEB10	RE010710	9,5	40	20	7	50	6	M6	M6	1	M4	11	5	25	80	0+85	60	0+113	0,19	CEBP10	RE010780
CEB20	RE010720	12	50	30	9	62	8	M8	M8	1	M6	15	5	35	100	0+136	80	0+170	0,34	CEBP20	RE010790
CEB30	RE010730	14,5	60	35	9	77	10	M10	M10	1	M6	18	7	40	100	0+340	80	0+425	0,52	CEBP30	RE010800
CEB40	RE010740	20	80	48	11	106	15	M12	M12	1	M8	27	9	60	130	0+790	100	0+1027	1,5	CEBP40	RE010810
CEB50	RE010750	26	100	62	13	137	15	M16	M16	1	M8	38	11	80	175	0+1600	140	0+2000	3,1	CEBP50	RE010820
CEB60	RE010760	34	120	80	13	198	18	M20	M20	2	M10	45	14	115	225	0+2550	180	0+3190	4,9	CEBP60	RE010830

Elementi elastici base C.RESA con vite per precarica (*) - Tipo: CEAP CEBP / C-RESA basic elastic elements with screw for preloading (*) - Type: CEAP CEBP / C-RESA Elastische Elemente basis mit Vorspannschraube (*) - Typ: CEAP CEBP



CEAP e CEBP sono supporti elastici di base da utilizzare con gli accessori intercambiabili rappresentati nel catalogo, oppure assemblandoli con particolari speciali da realizzarsi a parte in base alle diverse esigenze

Angolo di rotazione $\pm 30^\circ$
Temperatura di lavoro da -35°C a $+80^\circ\text{C}$

Dotati di sistema di precarica (*) per facilitare le operazioni di montaggio, smontaggio e regolazione

CEAP and CEBP are basic elastic supports either to utilize with the interchangeable accessories represented in the catalogue, or to assemble themselves with special particulars that have to be realized separately on the different requests

Rotation angle $\pm 30^\circ$
Operating temperature from -35° to $+80^\circ\text{C}$

Equipped with preloading system (*) in order to facilitate the mounting, dismounting and regulation operations

CEAP und CEBP sind gefederte Basishalter, die zusammen mit dem austauschbaren, im Katalog aufgeführten Zubehör verwendet werden, oder die mit Sondereinzelteilen montiert werden, die entsprechend den unterschiedlichen Anforderungen hergestellt worden sind

Ausgestatten mit Vorspannschraubensystem (*) um die Montage, Abmontage und Regulationssystem zu erleichtern

Drehwinkel $\pm 30^\circ$
Arbeitstemperatur von -35°C zu $+80^\circ\text{C}$

Rullo in poliammide - Tipo: RP

⊕ Per rullo in poliammide vite "M"

Rollerset of polyamid - Type: RP

⊕ For polyamid-roller screw "M"

Rollensatz aus Polyamid - Typ: RP

⊕ Für Rolle aus Polyamid Schraube "M"

Rullo in acciaio zincato - Tipo: RU

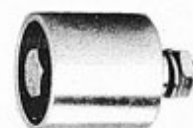
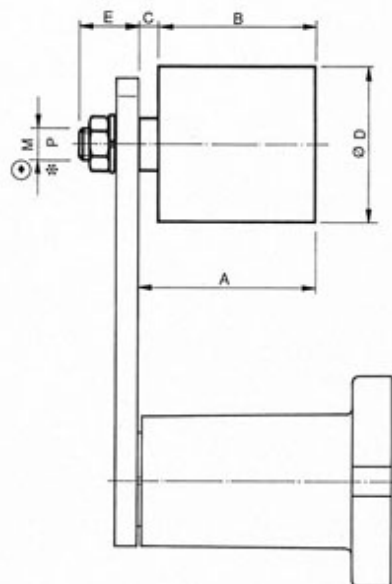
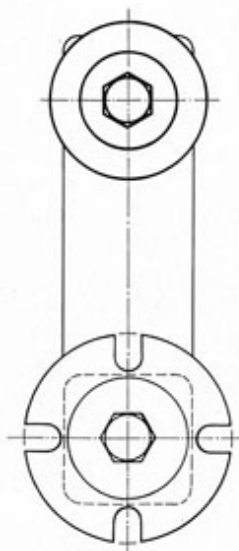
* Per rullo in acciaio vite "P"

Rollerset of galvanized steel - Type: RU

* For steel-roller screw "P"

Rolle aus verzinktem Stahl - Typ: RU

* Für Rolle aus Stahl Schraube "P"



Il rullo è in materiale plastico montato su cuscinetti lubrificati. Temperatura di lavoro del rullo $\leq 70^{\circ}$.

The roller is in plastic installed on greased bearings. Roller operating temperature $\leq 70^{\circ}$.

Die Rolle aus Plastik wird auf geschmierte Lager montiert. Rollarbeitstemperatur $\leq 70^{\circ}$ C.

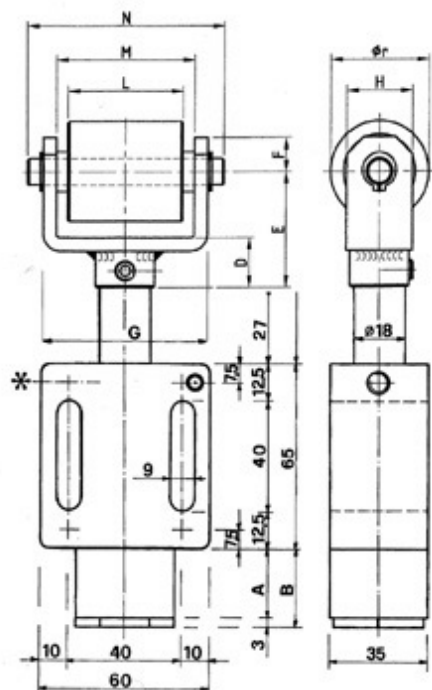
Il rullo è in acciaio zincato montato su cuscinetti lubrificati. Temperatura di lavoro del rullo $\leq 100^{\circ}$ C.

The roller is in galvanized steel installed on greased bearings. Roller operating temperature $\leq 100^{\circ}$ C.

Die Rolle aus verzinktem Stahl wird auf geschmierte Lager montiert. Rollarbeitstemperatur $\leq 100^{\circ}$ C.

Tipo Type Typ	Cod. N°	Peso Weight Gewicht in Kg	A	B	C	Ø D	E	* M	* P	Elem. di tensione Tension. Elem. Spann. Elem.	Tipo Type Typ	Cod. N°	Peso Weight Gewicht in Kg
RP1	RE011090	0,08	38	35	3	30	13	M8	M8	10	RU1	AR070870	0,16
RP2/3	RE011092	0,18	51	45	6	40	16	M10	M10	20-30	RU2/3	AR070872	0,37
RP4	RE011094	0,40	68	60	8	60	21	M12	M16	40	RU4	AR070874	0,85
RP5	RE011096	1,20	99	90	9	80	28	M20	M20	50	RU5	AR070876	2,09
RP6	RE011098	1,70	142	135	7	90	27	M20	M20	60	RU6	AR070878	2,44

Tendinghia Tipo: TBC / Belt tightener Type: TBC / Riemenspanner Typ: TBC



- ⊙ Attacco per fine corsa elettrico "E"
- ⊙ Attachment for travel-end switch "E"
- ⊙ Anschluß für "E" elektrischem Endanschlag

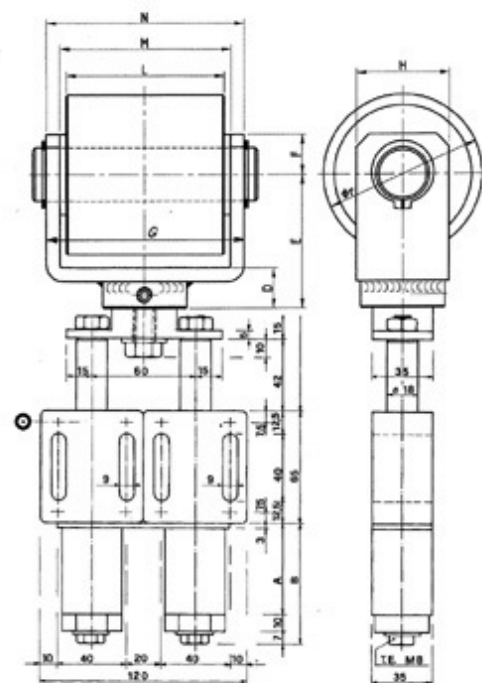
Testa composta da una forcella con rullo folle. Il rullo è in acciaio zincato montato su cuscinetti lubrificati. Allentando il dado sulla colonna si può scegliere un diverso orientamento del rullo. Temperatura di lavoro della testa ≤ 120°C.

The head consist of a fork with a idle roller. The roller is in galvanized steel installed on greased bearings. Select different roller orientations by unlocking the nut located on the column. Head operating temperature ≤ 120° C.

Der Kopf besteht aus einer Gabel mit Losrolle. Die Rolle aus verzinktem Stahl wird auf geschmierte Lager montiert. Wenn man di Mutter and der Säule lockert, Kann man die Rolle anders orientieren. Kopf-Arbeitstemperatur ≤ 120°C.

Tipo Type	Rullo Roll - Rolle	A	B	C	D	E	F	G	H	M	N	L	ø r	Newton
TBC-0	30 x 35	0	3	77	15	35	10	50	30	37	60	35	30	30+100
TBC-1	40 x 45	0	3	87	15	40	10	60	25	50	70	45	40	90+250
TBC-3	60 x 60	50	53	107	15	50	17,5	75	35	65	85	60	60	180+700
TBC-5	80 x 90	50	53	132	20	65	20	110	45	95	121	90	80	220+1000

Tendinghia Tipo: 2TBC / Belt tightener Type: 2TBC / Riemenspanner Typ: 2TBC



- ⊙ Attacco per fine corsa elettrico "E"
- ⊙ Attachment for travel-end switch "E"
- ⊙ Anschluß für "E" elektrischem Endanschlag

Testa composta da una forcella con rullo folle. Il rullo è in acciaio zincato montato su cuscinetti lubrificati. Allentando il dado sulla colonna si può scegliere un diverso orientamento del rullo. Temperatura di lavoro della testa ≤ 120°C.

The head consist of a fork with a idle roller. The roller is in galvanized steel installed on greased bearings. Select different roller orientations by unlocking the nut located on the column. Head operating temperature ≤ 120° C.

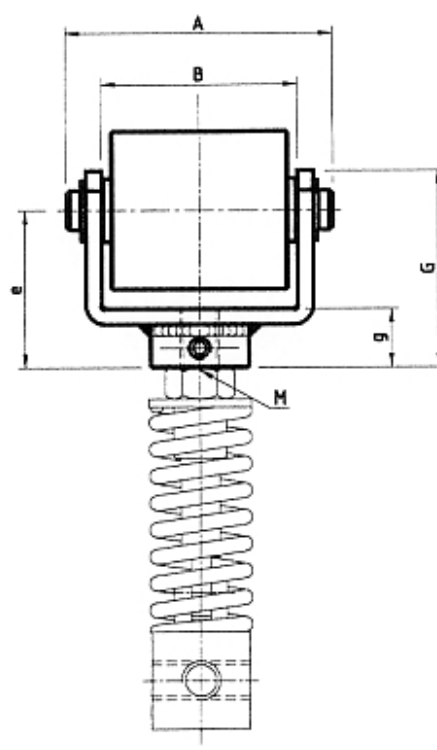
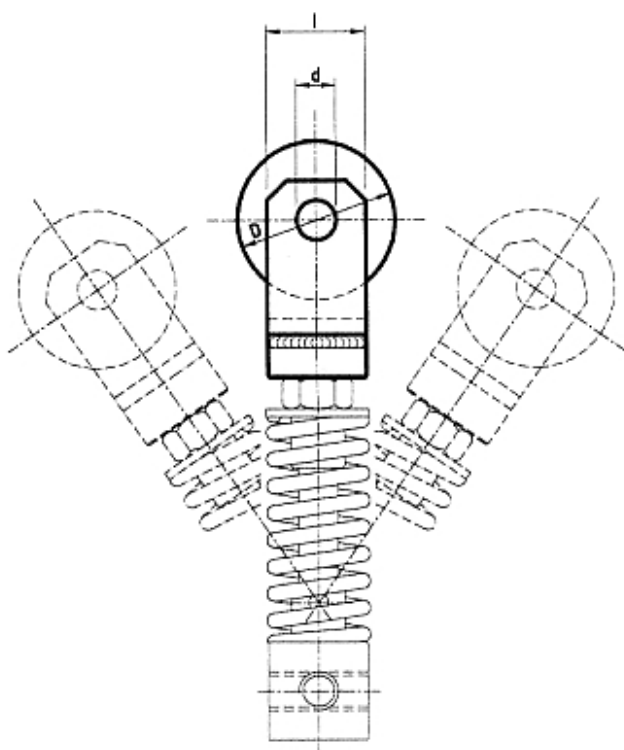
Der Kopf besteht aus einer Gabel mit Losrolle. Die Rolle aus verzinktem Stahl wird auf geschmierte Lager montiert. Wenn man di Mutter and der Säule lockert, Kann man die Rolle anders orientieren. Kopf-Arbeitstemperatur ≤ 120°C.

Tipo Type	Rullo Roll - Rolle	A	B	C	D	E	F	G	H	M	N	L	ø r	Newton
2TBC-3	60 x 60	25	42	137	15	50	17,5	75	35	65	85	60	60	200+800
2TBC-4														
2TBC-5	80 x 90	50	67		20	65	20	110	45	95	121	90	80	360+1400
2TBC-6	80 x 135	50	67		20	65	20	155	45	140	166	135	80	440+2000

KIT per tendicinghia / KIT for belt-tighteners / KIT für Riemenspanner

Rullo in poliammide - Tipo: RAP
 Rollerset of polyamid - Type: RAP
 Rollensatz aus Polyamid - Typ: RAP

Rullo in acciaio zincato - Tipo: RAU
 Rollerset of galvanized steel - Type: RAU
 Rolle aus verzinktem Stahl - Typ: RAU



Il rullo è in materiale plastico montato su cuscinetti lubrificati. Temperatura di lavoro del rullo $\leq 70^{\circ}\text{C}$.

The roller is in plastic installed on greased bearings. Roller operating temperature $\leq 70^{\circ}\text{C}$.

Die Rolle aus Plastik wird auf geschmierte Lager montiert. Rollearbeitstemperatur $\leq 70^{\circ}\text{C}$.

Il rullo è in acciaio zincato montato su cuscinetti lubrificati. Temperatura di lavoro del rullo $\leq 100^{\circ}\text{C}$.

The roller is in galvanized steel installed on greased bearings. Roller operating temperature $\leq 100^{\circ}\text{C}$.

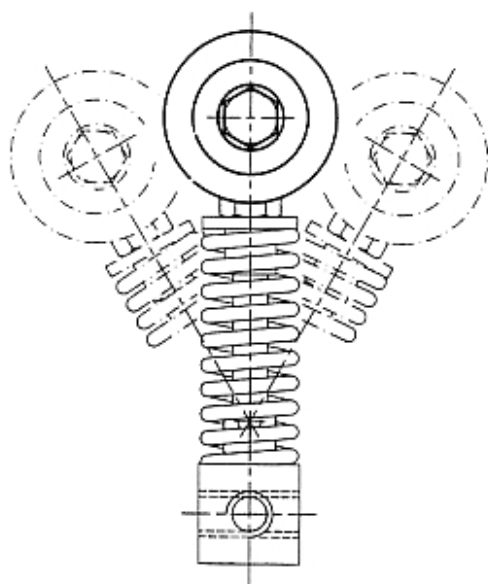
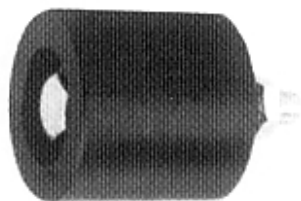
Die Rolle aus verzinktem Stahl wird auf geschmierte Lager montiert. Rollearbeitstemperatur $\leq 100^{\circ}\text{C}$.

Tipo Type Typ	Cod. N°	Peso - Weight Gewicht in Kg	A	B	ϕ d	ϕ D	e	G	g	I	M	TAGLIA SIZE GRÖßE	Tipo Type Typ	Cod. N°	Peso - Weight Gewicht in Kg
RAP 1	AR 070886	0,18	60	43	8	30	35	45	15	20	M10	10	RAU 1	AR 070902	0,26
RAP 2/3	AR 070888	0,38	68	50	10	40	40	50	15	25	M10	20/30	RAU 2/3	AR 070904	0,56
RAP 4	AR 070890	1,15	85	65	20	60	50	65	15	35	M14	40	RAU 4	AR 070906	1,36
RAP 5	AR 070892	2,66	121,5	95	30	80	65	85	20	45	M20	50	RAU 5	AR 070908	3,59
RAP 6	AR 070894	4,35	167	140	30	90	70	90	20	45	M24	60	RAU 6	AR 070910	5,95

KIT per tendicinghia / KIT for belt-tighteners / KIT für Riemenspanner

Rullo in poliammide - Tipo: RP
 ⊕ Per rullo in poliammide vite "M"
 Rollerset of polyamid - Type: RP
 ⊕ For polyamid-roller screw "M"
 Rollensatz aus Polyamid - Typ: RP
 ⊕ Für Rolle aus Polyamid Schraube "M"

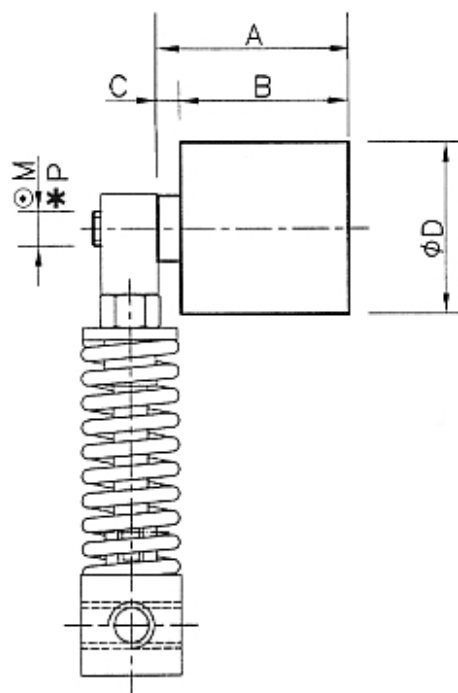
Rullo in acciaio zincato - Tipo: RU
 * Per rullo in acciaio vite "P"
 Rollerset of galvanized steel - Type: RU
 * For steel-roller screw "P"
 Rolle aus verzinktem Stahl - Typ: RU
 * Für Rolle aus Stahl Schraube "P"



Il rullo è in materiale plastico montato su cuscinetti lubrificati. Temperatura di lavoro del rullo $\leq 70^{\circ}\text{C}$.

The roller is in plastic installed on greased bearings. Roller operating temperature $\leq 70^{\circ}\text{C}$.

Die Rolle aus Plastik wird auf geschmierte Lager montiert. Rollearbeitstemperatur $\leq 70^{\circ}\text{C}$.



Il rullo è in acciaio zincato montato su cuscinetti lubrificati. Temperatura di lavoro del rullo $\leq 100^{\circ}\text{C}$.

The roller is in galvanized steel installed on greased bearings. Roller operating temperature $\leq 100^{\circ}\text{C}$.

Die Rolle aus verzinktem Stahl wird auf geschmierte Lager montiert. Rollearbeitstemperatur $\leq 100^{\circ}\text{C}$.

Tipo Type Typ	Cod. N°	Peso - Weight Gewicht in Kg	A	B	C	ϕ D	⊕ M	* P	TAGLIA SIZE GRÖßE	Tipo Type Typ	Cod. N°	Peso - Weight Gewicht in Kg
RP 1	RE 011090	0,08	38	35	3	30	M8	M8	10	RU 1	AR 070870	0,16
RP 2/3	RE 011092	0,18	51	45	6	40	M10	M10	20/30	RU 2/3	AR 070872	0,37
RP 4	RE 011094	0,40	68	60	8	60	M12	M16	40	RU 4	AR 070874	0,85
RP 5	RE 011096	1,20	99	90	9	80	M20	M20	50	RU 5	AR 070876	2,09
RP 6	RE 011098	1,70	142	135	7	90	M20	M20	60	RU 6	AR 070878	2,44